

Jet-Lag

Soprano Saxophone & Piano

Jérôme Naulais

EMR 60010

**Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter**



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jérôme Naulais

English: Jérôme Naulais was born in 1951. He studied at the Paris Conservatoire where he received the first prize for solfège in 1970 and also for trombone in 1971. He played first trombone from 1974 to 1976 in the Orchestre National d'Ile de France, then from 1975 to 1982 in the Orchestre Colonne. He was director of the music school in Bonneuil-sur-Marne from 1980 to 1998.

At present he is first trombone in the Ensemble Intercontemporain under the direction of Pierre Boulez, a position he has held since the creation of the ensemble in 1976.

At the same time he works for the Post Office and Telecom Music Club, where he is director of the music school and conductor of the wind band.

He has taught trombone at music schools in Antony, Fresnes, Sèvres and Vile d'Avray, as well as at international academies in France, Belgium and Japan. He has also a considerable career as a composer; his works have been performed in Japan, the U.S.A and Canada as well as in Europe. In 1984 *Labyrinthe* for seven brass players was commissioned by the Ensemble Intercontemporain and first performed at the Georges Pompidou Centre in Paris. *Images*, for seven brass and three percussionists, was performed at the Opéra Goude in July 1989. In January 2003 his musical tale *La machine* was performed at the Cité de la Musique by soloists of the Ensemble Intercontemporain, the childrens' chorus Sotto Voce from Créteil and the narrator Gilles Privat. This was also commissioned by the Ensemble Intercontemporain and sponsored by SACEM.

Apart from chamber music, he has also composed for orchestra and wind band.

He is very much involved in teaching, and has published tutors, studies and competition pieces.

Deutsch: Jérôme Naulais wurde 1951 geboren. Er studierte am Pariser Konservatorium, wo er 1970 den ersten Preis für *Solfège* und 1971 für Posaune erhielt. Er wirkte als Soloposaune beim *Orchestre National d'Ile de France* von 1974 bis 1976, dann von 1975 bis 1982 beim *Orchestre Colonne*. Er war Leiter der Musikschule in *Bonneuil-sur-Marne* von 1980 bis 1998. Zur Zeit ist er Soloposaune beim *Ensemble Intercontemporain* unter der Leitung von Pierre Boulez, dies seit der Gründung des Ensembles in 1976.

Gleichzeitig arbeitet er für den Musikklub der Post und des Telecoms, wo er die Musikschule leitet und das Blasorchester dirigiert. Er hat an Musikschulen in Antony, Fresnes, Sèvres und Vile d'Avray Posaune unterrichtet, sowie an internationalen Akademien in Frankreich, Belgien und Japan. Er widmet sich auch sehr erfolgreich der Komposition; seine Werke wurden in Japan, den Vereinigten Staaten, Kanada und Europa aufgeführt. 1984 wurde *Labyrinthe* für sieben Blechbläser (ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*) am Georges-Pompidou-Zentrum in Paris uraufgeführt. *Images*, für sieben Blechbläser und drei Schlagzeuger wurde in Juli 1989 an der *Opéra Goude* erstmals gespielt. In Januar 2003 wurde seine musikalische Märchen *La machine* an der *Cité de la Musique* durch Solisten des *Ensemble Intercontemporain*, den Kinderchor Sotto Voce aus Créteil und den Erzähler Gilles Privat aufgeführt. Dies war auch ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*, mit Unterstützung von SACEM.

Ausser Kammermusik, komponiert er auch für Symphonie- und Blasorchester.

Er widmet sich auch der Pädagogik, und hat verschiedene Methoden, Studien und Wettbewerbsstücke veröffentlicht.

Français: Jérôme NAULAIS (1951) après avoir été Première Médaille de Solfège (1970) Premier de Prix de Trombone (1971) au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris fut soliste à l'Orchestre National d'Ile de France (1974-1976) et à l'Orchestre Colonne (1975-1982) et Directeur de l'Ecole de Musique de Bonneuil sur Marne. (1980-1998).

Actuellement il est soliste à l'Ensemble Intercontemporain sous la direction de Pierre BOULEZ, et ce depuis 1976 date à laquelle fut créé cet Ensemble. Parallèlement, il est Directeur de l'Harmonie et de l'Ecole de Musique du Club Musical de La Poste et France Telecom de Paris.

Après avoir été également professeur de trombone aux Ecoles de Musique d'Antony, Fresnes, Sèvres et de l'E.N.M de Vile d'Avray, ainsi que dans des académies internationales (France, Belgique, Japon), il se dirige vers la composition. Quelques unes de ses oeuvres ont été présentées au Japon, U.S.A, Canada, en Europe et à Paris création en 1984 au Centre Georges Pompidou de « *Labyrinthe* » pour 7 cuivres, commande de l'Ensemble Intercontemporain et lors de la représentation de l'Opéra Goude (Juillet 1989) « *Images* » pour 7 cuivres et 3 percussions. En Janvier 2003, à la cité de la Musique, création par les solistes de l'Ensemble Intercontemporain, le Chœur d'enfants Sotto Voce de Créteil et Gilles Privat (récitant) du conte musical « *La machine* », commande de l'Ensemble Intercontemporain et du fonds d'action SACEM.

Il compose également pour musique de chambre, orchestres d'harmonie et symphonique.

Par ailleurs il se consacre à la pédagogie et édite des méthodes, études et pièces de concours.



EDITIONS MARC REIFT

Case Postale 308 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. + 41 (0) 27 483 12 00 • Fax + 41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

**B $\flat$ SOPRANO
SAXOPHONE**

Jet-Lag

Jérôme Naulais

♩ = 128 (3+2)

**Photocopying
is illegal!**

123 (3-2)

Photocopying is illegal!

4

mf

8

11

f *mf*

16

f

19

mp

23

f

28

p *cresc.* 3 3

32

f *mp*

EMR 60010

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

Jet-Lag

Jérôme Naulais

$\text{♩} = 128 (3+2)$

Soprano Saxophone

Piano

mf

5

mf

9

f

f

13

mf

EMR 60010

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

17

f

21

mp

25

f *p*

29

cresc. *f*

33

mp

SOPRANO SAXOPHONE

SOPRANO SAXOPHONE & PIANO

EMR 28651	ALBINONI, Tomaso	Concerto in Bb Major
EMR 28705	ALBINONI, Tomaso	Concerto in C Minor
EMR 28678	ALBINONI, Tomaso	Concerto in Eb Major
EMR 15088	BACH, Johann S.	Badinerie (Naulais)
EMR 23303	BACH, Johann S.	Badinerie (Valta)
EMR 23680	BACH, Johann S.	Menuet
EMR 23303	BACH, Johann S.	Siciliano
EMR 25378A	BARTOK, Bela	3 Romanian Folk Dances
EMR 23697	BEETHOVEN, L.v.	Minuet
EMR 28782	BEETHOVEN, L.v.	Romance
EMR 28832	BEETHOVEN, L.v.	Sonatine
EMR 23340	BEETHOVEN, L.v.	Turkish March
EMR 23359	BIZET, Georges	Entr'acte
EMR 24150	BOCCHERINI, Luigi	Minuetto
EMR 20462	BORODINE, A.	Polovetizian Dance
EMR 25640	BRAHMS, Johannes	Albumblatt
EMR 25462A	CAPLET, André	Adagio
EMR 25752	CARULLI, Ferdinando	Andante Affettuoso
EMR 25294A	CHOPIN, Frédéric	2 Préludes
EMR 25230A	CZERNY, Carl	2 Marches
EMR 23732	DEBUSSY, Claude	The Girl With The Flaxen Hair
EMR 30703	DONIZETTI, Gaetano	Una furtiva lagrima
EMR 23742	FOSTER, Stephen	Old Folks At Home
EMR 23793	GABRIEL MARIE, J.	The Golden Wedding
EMR 25584	GADE, Niels W.	Album Leaves N°1
EMR 28928	GAY, Bertrand	3 Sketches pour Justine
EMR 28855	GAY, Bertrand	Dans la vieille maison
EMR 28880	GAY, Bertrand	Dolly
EMR 28904	GAY, Bertrand	M'Elodie
EMR 30727	GAY, Bertrand	Verbier Mon Amour
EMR 28809	GLINKA, Mikhail	Reiselied
EMR 23762	GOSSEC, Fr.-J.	Gavotte
EMR 25528	GOUNOD, Charles	Air des Bijoux / Chœur des Soldats
EMR 19283	GOUNOD, Charles	Ave Maria
EMR 13394	GRGIN, Ante	Concertino
EMR 30584	HAENDEL, Georg F.	Arie
EMR 30507	HAENDEL, Georg F.	Concerto in G Minor
EMR 30534	HAENDEL, Georg F.	Larghetto
EMR 30676	HAENDEL, Georg F.	Sonate N° VI
EMR 30234	JOPLIN, Scott	The Sycamore
EMR 25696	LALO, Edouard	Andante
EMR 25490A	MERTZ, Johann K.	Adagio
EMR 15131	NAULAIS, Jérôme	Ave Maria
EMR 19340	NAULAIS, Jérôme	Bayside
EMR 19347	NAULAIS, Jérôme	Blue Day
EMR 19333	NAULAIS, Jérôme	For You
EMR 19326	NAULAIS, Jérôme	It's Just Like A Dream
EMR 19382	NAULAIS, Jérôme	It's Time
EMR 19375	NAULAIS, Jérôme	Julito Mio
EMR 19354	NAULAIS, Jérôme	Just One
EMR 19368	NAULAIS, Jérôme	Key West
EMR 19389	NAULAIS, Jérôme	Morning
EMR 19361	NAULAIS, Jérôme	Toundra
EMR 19192	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Elisa
EMR 19553	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Greensleeves
EMR 25808	ONSLOW, George	Andantino
EMR 19579	POROMBESCU, Ciprian	Balada
EMR 30034	PRYOR, Arthur	Love's Enchantment
EMR 19866	PUCCINI, Giacomo	E Lucevan le stelle
EMR 30482	SAINT-SAENS, C.	Introduction and Rondo Capriccioso
EMR 23182	SAINT-SAENS, C.	The Swan
EMR 25322A	SCHUMANN, Robert	2 Waldszenen
EMR 25434A	SCHUMANN, Robert	4 Lieder
EMR 23201	SCHUMANN, Robert	Dreaming Song
EMR 30279	SCOTT, James	Broadway Rag
EMR 25204A	SCRIABINE, Alexander	2 Feuilletts d'Album
EMR 25350A	SMETANA, Bedrich	2 Waltzes
EMR 19918	TAILOR, Norman	The Happy Whistler
EMR 25256A	TARREGA, Francisco	2 Pieces
EMR 30630	TARTINI, Giuseppe	Concerto in Bb Major
EMR 29986	TCHAIKOVSKY, P.I.	Russian Dance
EMR 30653	TELEMANN, Georg P.	Concerto in Bb Major
EMR 21671	TELEMANN, Georg P.	12 Heroic Marches
EMR 23221	TOSELLI, Enrico	Serenada
EMR 23241	TRADITIONAL	Greensleeves
EMR 23262	TRADITIONAL	Londonderry Air
EMR 31172	VARIOUS	20 Greatest Sacred Music
EMR 30607	VERACINI, Francesco	Concerto in F Minor
EMR 25175A	VERDI, Giuseppe	2 Chorus Of Gipsies
EMR 28732	VIVALDI, Antonio	Concerto in F Major
EMR 28759	VIVALDI, Antonio	Concerto in F Minor

Soprano Saxophone & Piano (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 25152A	WAGNER, Richard	2 Arias
EMR 25406A	WEBER, Carl Maria v.	4 Arias
EMR 23282	YRADIER, Sebastien	Paloma

SOPRANO SAXOPHONE & ORGAN

EMR 28651	ALBINONI, Tomaso	Concerto in Bb Major
EMR 28705	ALBINONI, Tomaso	Concerto in C Minor
EMR 28678	ALBINONI, Tomaso	Concerto in Eb Major
EMR 25378A	BARTOK, Bela	3 Romanian Folk Dances
EMR 28782	BEETHOVEN, L.v.	Romance
EMR 28832	BEETHOVEN, L.v.	Sonatine
EMR 25640	BRAHMS, Johannes	Albumblatt
EMR 25462A	CAPLET, André	Adagio
EMR 25752	CARULLI, Ferdinando	Andante Affettuoso
EMR 25294A	CHOPIN, Frédéric	2 Préludes
EMR 25230A	CZERNY, Carl	2 Marches
EMR 30703	DONIZETTI, Gaetano	Una furtiva lagrima
EMR 25584	GADE, Niels W.	Album Leaves N°1
EMR 28809	GLINKA, Mikhail	Reiselied
EMR 25528	GOUNOD, Charles	Air des Bijoux / Chœur des Soldats
EMR 30584	HAENDEL, Georg F.	Arie
EMR 30507	HAENDEL, Georg F.	Concerto in G Minor
EMR 30534	HAENDEL, Georg F.	Larghetto
EMR 30676	HAENDEL, Georg F.	Sonate N° VI
EMR 25696	LALO, Edouard	Andante
EMR 25490A	MERTZ, Johann K.	Adagio
EMR 25808	ONSLOW, George	Andantino
EMR 25322A	SCHUMANN, Robert	2 Waldszenen
EMR 25434A	SCHUMANN, Robert	4 Lieder
EMR 25204A	SCRIABINE, Alexander	2 Feuilletts d'Album
EMR 25350A	SMETANA, Bedrich	2 Waltzes
EMR 25256A	TARREGA, Francisco	2 Pieces
EMR 30630	TARTINI, Giuseppe	Concerto in Bb Major
EMR 29986	TCHAIKOVSKY, P.I.	Russian Dance
EMR 30653	TELEMANN, Georg P.	Concerto in Bb Major
EMR 31172	VARIOUS	20 Greatest Sacred Music
EMR 30607	VERACINI, Francesco	Concerto in F Minor
EMR 25175A	VERDI, Giuseppe	2 Chorus Of Gipsies
EMR 28732	VIVALDI, Antonio	Concerto in F Major
EMR 28759	VIVALDI, Antonio	Concerto in F Minor
EMR 25152A	WAGNER, Richard	2 Arias
EMR 25406A	WEBER, Carl Maria v.	4 Arias

SOPRANO SAXOPHONE & GUITAR

EMR 25378B	BARTOK, Bela	3 Romanian Folk Dances
EMR 25641	BRAHMS, Johannes	Albumblatt
EMR 25462B	CAPLET, André	Adagio
EMR 25753	CARULLI, Ferdinando	Andante Affettuoso
EMR 25294B	CHOPIN, Frédéric	2 Préludes
EMR 25230B	CZERNY, Carl	2 Marches
EMR 25585	GADE, Niels W.	Album Leaves N°1
EMR 25529	GOUNOD, Charles	Air des Bijoux / Chœur des Soldats
EMR 25697	LALO, Edouard	Andante
EMR 25490B	MERTZ, Johann K.	Adagio
EMR 25809	ONSLOW, George	Andantino
EMR 25322B	SCHUMANN, Robert	2 Waldszenen
EMR 25434B	SCHUMANN, Robert	4 Lieder
EMR 25204B	SCRIABINE, Alexander	2 Feuilletts d'Album
EMR 25350B	SMETANA, Bedrich	2 Waltzes
EMR 25256B	TARREGA, Francisco	2 Pieces
EMR 25175B	VERDI, Giuseppe	2 Chorus Of Gipsies
EMR 25152B	WAGNER, Richard	2 Arias
EMR 25406B	WEBER, Carl Maria v.	4 Arias

SOPRANO SAXOPHONE & RHYTHM SECTION

EMR 22528	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 1
EMR 22529	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 2
EMR 22530	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 3
EMR 22531	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 4
EMR 26250	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 1
EMR 26251	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 2
EMR 26252	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 3
EMR 26253	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 4
EMR 26254	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 5

SOPRANO SAXOPHONE, RHYTHM SECTION & STRINGS

EMR 22532	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 1
EMR 22533	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 2
EMR 22534	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 3
EMR 22535	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 4
EMR 26255	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 1
EMR 26256	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 2
EMR 26257	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 3
EMR 26258	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 4